

附錄九

釋義

於本文件內，除文義另有所指外，以下詞彙具有下文所載涵義。若干其他詞彙於「技術詞彙表」中闡述。

「A股」	指	本公司發行每股面值人民幣1.00元的普通股，於深圳證券交易所上市並以人民幣買賣
「A股股東」	指	我們的A股持有人
「會計師報告」	指	本集團於往績記錄期間的會計師報告，載於本文件附錄一
「聯屬人士」	指	就任何特定人士而言，直接或間接控制該特定人士或受該特定人士控制或與該特定人士受直接或間接共同控制的任何其他人士
「會財局」	指	香港會計及財務匯報局
「章程」或「公司章程」	指	本公司自[編纂]起將生效的公司章程（經修訂），其概要載於本文件附錄五
「聯繫人」	指	具有香港上市規則賦予該詞的涵義
「亞洲」	指	不包括中國內地市場的亞太地區，惟內容或文義另有所指除外
「審計委員會」	指	董事會審計委員會
「BIS」	指	美國商務部工業和安全局
「董事會」	指	本公司董事會
「營業日」	指	香港銀行一般向公眾開放辦理正常銀行業務的日子（星期六、星期日或香港公眾假期除外）

[編纂]

附錄九

釋義

[編纂]

「企業管治守則」	指	香港上市規則附錄C1所載企業管治守則
「中國」	指	中華人民共和國，惟內容或文義另有所指除外
「緊密聯繫人」	指	具有香港上市規則賦予該詞的涵義
「公司條例」	指	香港法例第622章公司條例（經不時修訂、補充或以其他方式修改）
「公司（清盤及雜項條文）條例」	指	香港法例第32章公司（清盤及雜項條文）條例（經不時修訂、補充或以其他方式修改）
「本公司」	指	山推工程機械股份有限公司，一家於1993年12月14日根據中國法律成立的股份有限公司，其A股已於深圳證券交易所上市（股票代碼：000680）
「全面被制裁國家」	指	根據相關司法管轄區的制裁相關法律或規例，受到全面出口、進口、金融或投資禁運的任何國家或地區，目前為古巴、伊朗、朝鮮、敘利亞、俄羅斯／烏克蘭的克里米亞地區、自稱盧甘斯克人民共和國和頓內茨克人民共和國地區以及札波羅熱和赫爾鬆地區
「關連人士」	指	具有香港上市規則賦予該詞的涵義
「關連交易」	指	具有香港上市規則賦予該詞的涵義
「控股股東」	指	具有香港上市規則所賦予的涵義，除非文義另有所指，否則指山東重工、濰柴控股及／或濰柴動力
「核心關連人士」	指	具有香港上市規則賦予該詞的涵義

附錄九

釋義

「受國際制裁國家」	指	任何根據相關司法管轄區的制裁相關法律或法規受到一般及全面禁運或更嚴厲的出口、進口、金融或投資限制規限的國家或地區
「中國證監會」	指	中國證券監督管理委員會
「董事」	指	本公司董事
「《出口管理條例》」	指	《美國出口管理條例》(聯邦法規(CFR)第15篇第730-774部分)
「企業所得稅法」	指	《中華人民共和國企業所得稅法》
「ESG」	指	環境、社會及管治
「歐盟」	指	歐洲聯盟
「歐元」	指	參與歐盟經濟及貨幣聯盟第三階段的歐盟成員國的法定貨幣
「極端情況」	指	香港政府宣佈超強颱風引致的極端情況

[編纂]

「弗若斯特沙利文」	指	弗若斯特沙利文(北京)諮詢有限公司上海分公司，一家獨立的全球市場研究及諮詢公司
「弗若斯特沙利文報告」	指	由弗若斯特沙利文編製的報告

[編纂]

「本集團」或「我們」	指	本公司及我們不時的附屬公司，及(如文義所指)就本公司成為其現時附屬公司的控股公司前的期間而言，則指該等附屬公司(猶如該等公司於有關時間為本公司的附屬公司)
------------	---	---

附錄九

釋義

「新上市申請人指南」 指 香港聯交所刊發的新上市申請人指南，經不時修訂、補充或以其他方式修改

「H股」 指 本公司股本中每股面值人民幣1.00元的普通股，將於香港聯交所[編纂]及[編纂]

[編纂]

「H股股東」 指 H股持有人

「港元」 指 香港法定貨幣港元

[編纂]

「香港」 指 中華人民共和國香港特別行政區

「香港上市規則」或
「上市規則」 指 香港聯合交易所有限公司證券上市規則（經不時修訂）

附錄九

釋義

[編纂]

「香港聯交所」或 「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「香港收購守則」或 「收購守則」	指	證監會頒佈的公司收購、合併及股份回購守則，經不時修訂、補充或以其他方式修改

[編纂]

「國際財務報告準則」	指	國際會計準則理事會頒佈的國際財務報告會計準則
「獨立第三方」	指	並非本公司關連人士的任何實體或人士，具有香港上市規則賦予該詞的涵義

[編纂]

[編纂]

「最後實際可行日期」	指	2026年4月24日，即本文件刊發前就確定當中所載若干資料而言的最後實際可行日期
------------	---	--

[編纂]

「A股上市」	指	我們的A股於1997年1月22日在深圳證券交易所上市
--------	---	----------------------------

「雷沃重工」	指	雷沃重工集團有限公司，前稱雷沃工程機械集團有限公司，為山東重工的附屬公司及一家於2013年11月13日在中國成立的有限公司
--------	---	---

附錄九

釋義

「主板」	指	香港聯交所運作的證券市場（不包括期權市場），獨立於香港聯交所GEM並與其並行運作
「中國內地」	指	中華人民共和國內地，除文義另有所指外，僅就本文件而言，不包括中華人民共和國香港、澳門及台灣地區
「財政部」	指	中華人民共和國財政部
「商務部」	指	中華人民共和國商務部
「國家發改委」	指	中華人民共和國國家發展和改革委員會
「金融監管總局」	指	國家金融監督管理總局
「提名委員會」	指	董事會提名委員會
「全國人大」	指	中華人民共和國全國人民代表大會
「OFAC」	指	美國財政部外國資產控制辦公室

[編纂]

附錄九

釋義

「中國人民銀行」	指	中國人民銀行
「中國公司法」	指	《中華人民共和國公司法》(經不時修訂、修改及／或以其他方式補充)
「中國公認會計準則」	指	中國內地公認會計準則
「中國政府」或「國家」	指	中國中央政府及所有政府分支機構(包括省級、市級及其他地區或地方政府機關)及執行機構，或文義所指其中任何一方
「中國法律顧問」	指	環球律師事務所，本公司有關中國法律的法律顧問

[編纂]

「一級制裁活動」	指	全面受制裁國家內的活動，或註冊成立地或所在地在相關司法管轄區或以其他方式與該司法管轄區有聯繫的本公司(i)與受制裁目標進行的活動；或(ii)直接或間接惠及或涉及受制裁目標的財產或財產權益的活動，而該活動須遵守相關制裁法律法規
----------	---	--

[編纂]

「省」	指	中國省份或(如文義所指)省級自治區或由中央政府直接管轄的直轄市
「研發」	指	研究與開發
「S規例」	指	美國證券法S規例
「相關司法管轄區」	指	任何與本公司相關且有制裁相關法律或法規限制(其中包括)其國民及／或在該司法管轄區註冊成立或位於該司法管轄區的實體直接或間接向有關法律或法規所針對的若干國家、政府、個人或實體提供資產或服務或以其他方式進行資產交易的司法管轄區。就本文件而言，相關司法管轄區包括美國、歐盟、英國、歐盟、聯合國及澳大利亞

附錄九

釋義

「相關人士」	指	本公司及其投資者及股東以及可能直接或間接參與批准其股份的[編纂]、[編纂]結算及交收的人士（包括聯交所及相關集團公司）
「相關地區」	指	巴爾幹半島、白俄羅斯、布隆迪、中非、埃及、埃塞俄比亞、厄立特里亞、剛果民主共和國、幾內亞、香港、伊拉克、利比亞、馬里、緬甸、尼加拉瓜、俄羅斯（不包括烏克蘭／俄羅斯的克里米亞地區、烏克蘭所謂的頓涅茨克人民共和國（「DPR」）地區、盧甘斯克人民共和國（「LPR」）地區以及扎波羅熱地區、索馬里、南蘇丹、突尼斯、土耳其、烏克蘭（不包括烏克蘭／俄羅斯的克里米亞地區、烏克蘭所謂的DPR及LPR地區以及扎波羅熱地區）、委內瑞拉、也門和津巴布韋
「薪酬與考核委員會」	指	董事會薪酬與考核委員會
「人民幣」	指	中國的法定貨幣人民幣
「國家外匯管理局」	指	中華人民共和國外匯管理局
「國家市場監管總局」	指	中華人民共和國國家市場監督管理總局
「受制裁人士」	指	OFAC特別指定國民名單及受禁人士名單或其他受限制各方名單（包括美國、歐盟、英國、聯合國或澳大利亞的名單）上指定的若干個人及實體
「受制裁目標」	指	以下人士或實體：(i)根據相關司法管轄區的制裁相關法律或法規發佈的任何目標人士或實體名單所列者；(ii)全面受制裁國家的政府，或由該政府擁有或控制；或(iii)因與(i)或(ii)項所述的人士或實體的擁有權、控制權或代理關係而成為相關司法管轄區法律或法規項制裁的目標
「國家稅務總局」	指	中華人民共和國國家稅務總局
「SDN」	指	名列SDN清單的個人和實體
「SDN清單」	指	OFAC管理的特別指定國民及被封鎖人士清單，所列人士和實體會受到制裁，且在與美國人士交易時受到限制

附錄九

釋義

「二級制裁活動」	指	由本公司進行且可能導致相關司法管轄區對相關人士實施制裁（包括指定為受制裁目標或施加處罰）的若干活動，即使本公司並非在該相關司法管轄區註冊成立或位於該相關司法管轄區，且與相關司法管轄區並無任何其他關係
「證券法」	指	《中華人民共和國證券法》（經不時修訂、補充或以其他方式修改）
「證監會」	指	香港證券及期貨事務監察委員會
「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章證券及期貨條例（經不時修訂、補充或以其他方式修改）
「陝西法士特齒輪」	指	陝西法士特齒輪有限責任公司，一家於中國成立的有限責任公司，為濰柴動力的附屬公司及我們的關連人士
「山東重工」	指	山東重工集團有限公司，一家於2009年6月16日在中國成立的有限公司，為控股股東之一
「山東重工財務公司」	指	山東重工集團財務有限公司，一家於2012年6月11日在中國成立的有限公司，為山東重工的附屬公司及我們的關連人士
「山東重工集團」	指	山東重工及其附屬公司（不包括本集團）
「山東省國資委」	指	山東省人民政府國有資產監督管理委員會
「山推德州」或 「德州德工」	指	山推（德州）工程機械有限公司（前稱為德州德工機械有限公司），為本公司的全資附屬公司及一家於2002年1月28日根據中國法律成立的有限公司
「山推進出口」	指	山東山推工程機械進出口有限公司，為本公司的全資附屬公司及一家於1999年5月25日根據中國法律成立的有限公司

附錄九

釋義

「山推投資」	指	山推投資有限公司，為本公司的全資附屬公司及一家於2010年11月12日根據中國法律成立的有限公司
「山推建友」	指	山推建友機械股份有限公司（前稱山東建設機械股份有限公司），為本公司的非全資附屬公司及一家於1994年6月30日根據中國法律成立的股份有限公司
「山推歐亞陀」	指	山東山推歐亞陀機械有限公司，為本公司的非全資附屬公司及一家於2003年3月28日根據中國法律成立的有限公司
「股份」	指	本公司股本中每股面值人民幣1.00元的普通股，包括A股及H股
「股東」	指	股份持有人
「深圳證券交易所」	指	深圳證券交易所
「獨家保薦人」	指	本文件「董事及參與[編纂]的各方」一節所列H股在香港聯交所[編纂]的獨家保薦人

[編纂]

「國務院」	指	中華人民共和國國務院
「戰略委員會」	指	董事會戰略委員會
「山重建機」	指	山重建機有限公司（前稱為山東臨工挖掘機有限責任公司），為本公司的全資附屬公司及一家於1999年3月2日根據中國法律成立的有限公司
「附屬公司」	指	具有香港上市規則賦予該詞的涵義
「主要股東」	指	具有香港上市規則賦予該詞的涵義
「往績記錄期間」	指	截至2023年、2024年及2025年12月31日止財政年度

附 錄 九

釋 義

「傳動分公司」	指	山推工程機械股份有限公司傳動分公司，為本公司於2000年7月18日成立的一家分公司
「《試行辦法》」	指	中國證監會於2023年2月17日頒佈的《境內企業境外發行證券和上市管理試行辦法》
「美國」	指	美利堅合眾國、其領土、屬地及受其司法管轄的所有地區
「美元」	指	美國的法定貨幣美元
「美國證券法」	指	1933年美國證券法及據此頒佈的規則及規例
「英國」	指	英國
「聯合國」	指	聯合國
「履帶底盤分公司」	指	山推工程機械股份有限公司履帶底盤分公司，為本公司於2000年7月18日成立的一家分公司

[編纂]

「VAT」	指	增值稅
「濰柴重機」	指	濰柴重機股份有限公司（前稱山東巨力股份有限公司），一家於1993年6月28日在中國成立的股份有限公司，為濰柴控股的附屬公司，其A股已在深圳證券交易所上市（股份代號：000880），為我們的關連人士
「濰柴控股」	指	濰柴控股集團有限公司，一家於1989年12月11日在中國成立的有限公司，為控股股東之一
「濰柴雷沃」	指	濰柴雷沃智慧農業科技股份有限公司，一家於2004年9月17日根據中國法律成立的股份有限公司

附錄九

釋義

「潍柴動力」	指	潍柴動力股份有限公司，一家於2002年12月23日在中國成立的股份有限公司，其H股已於香港聯交所上市（股份代號：2338）及其A股已於深圳證券交易所上市（股票代碼：000338），為控股股東之一
「潍柴青島」	指	潍柴（青島）智慧重工有限公司，為山東重工的附屬公司及一家於2022年11月10日在中國成立的有限公司

[編纂]

「%」 指 百分比

除非文義另有所指，否則於本文件內：

1. 為方便參考，在中國成立的公司或實體、法律或法規的名稱已以中英文載入本文件，而倘中文版本與英文版本有任何歧義，概以中文版本為準。
2. 本文件所載若干數額及百分比數字已約整。因此，若干表格總計一欄所列示的數字或與數字相加計算所得總數略有出入。任何表格或圖表所示總數與所列數額總和之間的差異乃由於約整所致。